



GLIDiC™ Sound Air TW-5000s  
SB-WS55-MRTW

### Quick Start Guide

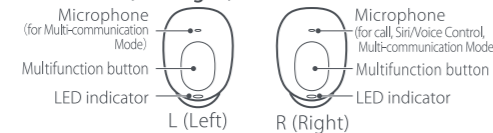


English

Read the "Safety Instructions" in the "Safety Instructions and Warranty" before use.

## Included Items

### ● Earbuds (left/right) ×1

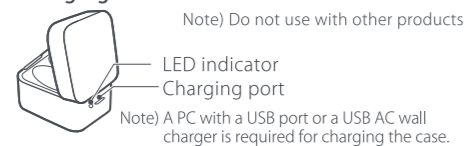


### ● Ear tips (XS/S/M/L) ×2



\*: Attached to the earbuds.

### ● Charging case ×1



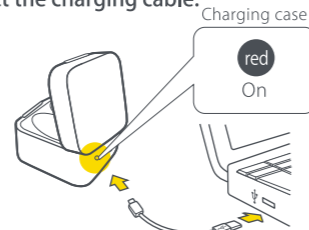
### ● Charging cable ×1

### ● Quick Start Guide ×1 (This document)

### ● Safety Instructions and Warranty ×1

## Charging the Case/Earbuds

### ● Charge the charging case Connect the charging cable.



Note) You can charge the case and the earbuds simultaneously by storing the earbuds in the charging case.

Note) The LED indicator turns off when the charging case is fully charged.

### ● Charge the earbuds Place the earbuds in the charging case.

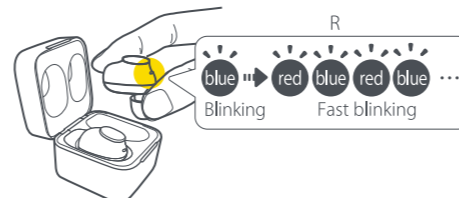


Note) The LED indicators turn off when the earbuds are fully charged.

## Pairing to Connect a Device

### ① Remove the right earbud from the charging case.

Note) Follow the same procedure even when using the right earbud in monaural mode.



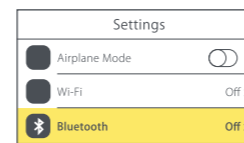
Starts pairing mode automatically.

🔊 The sound comes from the earbud in the pairing mode.

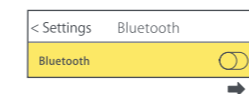
### ② Pair to connect your mobile device.

<Operation example on a smartphone>

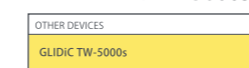
1. Select **Settings** on your home screen or menu.
2. Select **Bluetooth**.



### 3. Turn on **Bluetooth**.

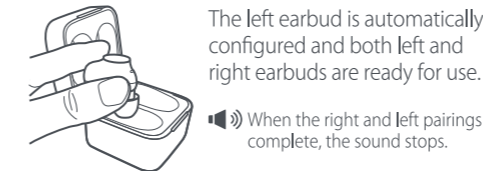


### 4. Select **GLIDiC TW-5000s**.



When the device is paired, such as "Connected" is displayed on the screen on your mobile device, and the blinking of the LED indicator changes from red/blue to blue only.

### ③ Remove the left earbud from the charging case.



The left earbud is automatically configured and both left and right earbuds are ready for use.

🔊 When the right and left pairings complete, the sound stops.

Once a device is paired, they are reconnected automatically when earbuds are removed from the charging case.

Enjoy

## Phone Call

Use the Multifunction button to control.

Note) Only the microphone of the right earbud is available.

Phone Call	L	R
Answer a call*	Press either once	
End*/decline a call	Long press either	

\*: Operate with the right earbud when answering a second incoming call (available only if this service is enabled). The current call will be placed on hold when you answer the second call. When the second call is ended, it will revert back to the first call.

## Playing Music and Volume Control

Use the Multifunction button to control.

Music	L	R
Play music	Press either once	
Stop music	—	Double press
Skip forward*1	—	Long press
Skip backward*2	Long press	—
Volume up	—	Press once
Volume down	Press once	—

\*1: Skip forward jumps to the cue of the next track.

\*2: Skip backward jumps to the cue of the previous (or in playback) track. The operation depends on your device or OS.

5

## Using Multi-communication Mode

Use the Multifunction button to hear background sounds when in playback or on standby while in stereo mode.

Note) This mode cannot be used in monaural mode.  
Note) This mode is automatically turned off when in a phone call, disconnecting from your mobile device, or using Siri/Voice Control while in this mode.

Note) You will hear faint noise while in this mode.  
Note) Not all of the background sounds can be heard. The sound may not be heard if the set volume of the music etc. is loud.

Multi-comm Mode	L	R
Turn on	Double press	—
Turn off	Double press	—

## Siri/Voice Control Functions

Use the Multifunction button to control this function on mobile devices that support Siri or other voice control functions.

Note) Only the microphone of the right earbud is available.  
Note) Turn Siri on in **Settings** on your iPhone/iPad when Siri does not start up.

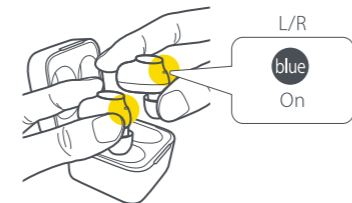
Voice Control	L	R
Start up	Long press either	
End	Long press either	

6

## Powering On/Off the Earbuds

### Power on

Remove the earbuds from the charging case.



### Power off

Place the earbuds in the charging case.

Note) Close the case after checking the earbuds are properly placed.



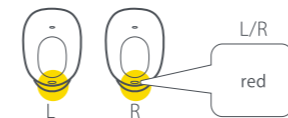
Charging the earbuds starts.

7

## Checking the Earbud Battery Level

### Check with the LED indicator

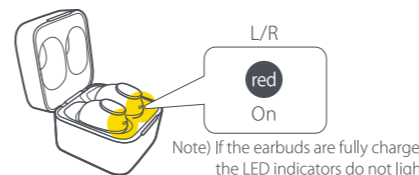
If the battery level is low, the LED indicators will light/blink red.



## Deleting Pairing Information (Reset)

Reset the earbuds when the earbuds do not operate properly or you want to delete pairing information from the earbuds.

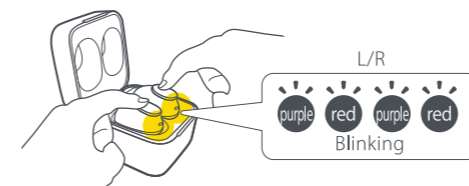
### 1 Place the right and left earbuds in the charging case and wait for more than five seconds.



Note) If the earbuds are fully charged, the LED indicators do not light.

8

### 2 Press and hold both Multifunction buttons on the right and left earbuds for 10 seconds.



Note) Do not apply excessive force.

Note) If the earbuds are fully charged, the LED indicators will blink red and blue.

### 3 Delete pairing information on your paired mobile device (if it is already paired).

Operation example:

**Settings > Bluetooth > Select Forget This Device** or **Disconnect** for **GLIDIC TW-5000s**.

### 4 Redo the pairing operation

→ See "Pairing to Connect a Device"

9

## Detailed Instructions

Refer below for more detailed operation instructions.



GLIDiC Web site

### Caution

This device is not water proof. Do not use this device in rain or expose it to water. Stop using this device immediately if it gets wet.

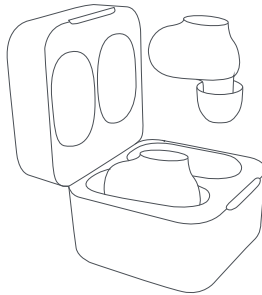
©2019 SB C&S Corp. All rights reserved.  
V1\_1903

10



GLIDiC™ Sound Air TW-5000s  
SB-WS55-MRTW

## Safety Instructions and Warranty



English

Read this "Safety Instructions and Warranty" and the "Quick Start Guide" before using this product. Make sure you read and follow all "Safety Instructions". Keep them for future reference.

## Precautions

### Safety Instructions

Make sure you follow the safety instructions described here to avoid harm or injury to the user of this device or others.

#### ● Meaning of indicators

The following indicators show the degree of harm or injury caused by not following the instructions and deviating from the intended use of this device.

DANGER	Indicates instructions, which, if not followed, may result in death or severe injury <sup>1</sup> immediately.
WARNING	Indicates instructions, which, if not followed, may result in death or severe injury <sup>1</sup> .
CAUTION	Indicates instructions, which, if not followed, may result in minor injury <sup>2</sup> .
NOTICE	Indicates instructions, which, if not followed, may cause physical damage <sup>3</sup> .

\*1: A severe injury refers to injuries that will leave permanent damage such as blindness, injury, burns (high and low), electric shock, fracture, poisoning, as well as injuries which require hospitalization/long term hospital visits.

\*2: A minor injury refers to injuries such as burns (high and low), electric shock, injuries that do not require hospitalization/long term hospital visits.

\*3: Physical damage refers to external damage caused to houses/household belongings and domestic animals/pets.

#### DANGER

- Stop using this device immediately when an abnormality such as odor, abnormal sound, smoke, heat, deformation, breakage, expose of core wire, disconnection is seen either during use or storage. Failing to do so may result in fire, burns, explosion, injuries, or electric shock.
- Use the included charging cable and charge this device as instructed. Failing to do so may cause battery leakage, explosion, heat, or fire.

- Stop charging this device if charging does not stop after a long time. Failing to do so may result in fire, burns, and injuries.
- Do not place this device close to heating utensils such as microwave ovens or induction cookers, or inside a pressurized container. It may cause electric shock, fire, explosion, burns, or injuries.
- Only use with agency approved power supplies that meet local regulatory requirements. Failing to do so may cause electric shock, fire, explosion, burns, or injuries.
- Do not place or use this device under the following conditions. It may cause electric shock, fire, explosion, burns, or injuries.
  - Places where the temperature gets hot such as near fires or heaters; places in direct sunlight or inside a car.
  - Places with high humidity or condensation such as bathrooms, kitchens, or near humidifiers.
  - Dusty places.
  - Covered with a cloth or blanket.
  - Places where flammable gas may be generated such as gas stations.
- Do not allow conductive objects (necklaces, hairpins, pencil leads, metal straps) to come in contact with this device's connectors or ports and do not carry or place this device with them. Make sure no dust gets inside. It may cause heat, fire, and explosion.
- Do not stab sharp objects (such as nails) into this device or subject it to excessive shocks with hard objects (such as hammers) or stamping. It may cause fire, explosion, heat, and battery leakage.
- Do not apply heat to this device or throw it in a fire. It may cause fire, explosion, heat, and battery leakage.
- Do not damage, break, modify, over-bend, pull, twist, or tie the charging cable. Do not put them under heavy objects. Use of a damaged charging cable may result in fire caused by a shortage.
- Do not disassemble, modify, or repair. It may cause electric shock, fire, explosion, burns, or injuries caused by a shortage.
- This device is not designed for use while exercising as moisture from sweat may cause damage to the device and/or the user.
- Stop using this device immediately when there is a leakage from the built-in battery or odor. Failing to do so may start a fire from the leak or cause an explosion.

#### WARNING

- Use this device in an environment in which the ambient temperature range is 5 to 35°C (41 to 95°F).
- Check and remove any foreign matter inside connectors and ports on this device and its charging cable. It may cause heat, fire, or failure.
- Keep this device out of the reach of children. Swallowing or licking this device or the earbuds may affect their health. Seek medical advice immediately if this happens.
- Keep this device away from pets so that they cannot bite or step on it. It may result in fire, explosion, burns, or injuries caused by battery leakage.
- Remove the charging cable when not in use. It may cause heat, fire, explosion, electric shock, burns, or injuries.
- When inserting the charging cable, check the orientation and insert it slowly. When disconnecting, hold the connector and pull it straight out. Failing to do so may cause heat and burns by damage.
- Be careful of sharp edges and objects if this device breaks. If anything leaks from inside the device, do not let it come in contact with your face, hands, skin, or clothes. If liquid from the battery comes in contact with your eyes, it may cause blindness. If it comes in contact with your skin, it may cause dermatitis. If contact has been made, wash the affected area with a lot of water and seek medical advice.
- Stop using this device immediately if you feel any abnormalities such as a skin rash or itch. Seek medical advice if the symptoms continue.
- Do not wet this device with water or liquid such as drinking water, sea water, pet urine, cosmetics, or other chemicals. Do not handle this device with wet hands. Do not place this device near vessels filled with liquid such as a vase, flower pot, glass, or cosmetics. It may cause fire, burns, injuries, or electric shock. Stop using this device if it gets wet.
- Do not cover this device with a cloth or blanket while in use or charging. It may cause fire, explosion, or burns.
- Do not hold this device for a long time (e.g. while a sleep) or put it in pockets while charging.
- Do not operate mobile devices, make a phone call, or watch the display while driving. It may cause an accident. Regarding operations of this device while driving, make sure to follow all local applicable laws.

#### CAUTION

- Turn down the volume of your mobile device before use. Sudden loud noise may affect your hearing or cause an accident.
- Stop using this device immediately if you feel discomfort during or after using the device. Seek medical advice if the symptoms continue.
- Do not use this device in places where it would be dangerous if you are unable to hear ambient sound, such as at railroad crossings, train station platforms, roads, and construction sites. It may cause an accident.
- Do not let children use this device without proper supervision. Misuse of this device may cause an accident or injury.
- Do not turn the volume up too loud or continue usage for an extended amount of time. Continued hearing of loud noises may affect your hearing.

#### NOTICE

- Do not place or charge this device in an unstable or slanted environment. The device might fall and break.
- Do not sit with this device inside your back pocket. It may cause the device to deform or break.
- Do not drop this device into a sink or other container filled with water. Do not expose the device to water. It is not waterproof and may damage the device.
- Do not place this device near objects which may be affected by magnetism such as a cash card, credit card, or watch.

## About Radio Waves

- Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10m (32ft.). This range may vary depending on obstacles or the electromagnetic environment.
- Do not use this device in a location where magnetic, static charge or electromagnetic interference may occur.
- Because Bluetooth devices and Wi-Fi use the same frequency (2.4GHz), radiowave interference may occur resulting in noise or audio dropout or communications being disabled if this device is used near a Wi-Fi device. In this case, use this unit further away from a Wi-Fi device, or stop use of this device.
- Communications may be slowed down or disabled if this device is used near the following devices.
  - Microwave ovens
  - Digital cordless phones
  - Wireless audio devices and other devices that use 2.4GHz frequency such as gaming devices
  - Metal objects that reflect radio waves
- This device may be affected by surrounding strong microwave, such as broadcasting station.

#### WARNING

- Do not use this device near devices that may be severely affected by a malfunction of this device. Radio waves from this device may affect the operation of other devices.
- If you are using a cardiac pacemaker, do not put this device close to it such as inside your breast pocket. Radio waves from this device may affect the operation of the cardiac pacemaker.
- Do not use this device in a location with electronic medical devices. Radio waves from this device may affect the operation of electronic medical devices and cardiac pacemakers. Do not use this device in a crowded location such as packed trains and hospitals.
- Do not use this device in a location where use of radio waves is prohibited such as inside an airplane. Radio waves from this device may affect the operation of instruments and cause an accident due to malfunction.
- Do not use this device near automatic doors, fire detectors, and other automated instruments such as precision instruments and robots. Radio waves from this device may affect the operation of the automatically controlled equipment and cause an accident due to malfunction.

## Support

## LIMITED WARRANTY

U.S. and Canada only - 1 year  
SB C&S Corp. ("SB") solely for purchases made in the United States and Canada warrants this product against defects in material or workmanship for the original end-use purchaser or the person receiving the product from such a purchaser as a gift ("You" or "Your") for the time period set forth above from the original date of purchase of the product. SB does not warrant this product for any other person or transferee. For this Limited Warranty to apply, the purchase must have been made directly from SB or a dealer authorized by SB. Pursuant to this Limited Warranty, SB will, at its sole option replace the product with a new or recertified/refurbished product or part of the same (or similar) model. For purposes of this Limited Warranty, "recertified" or "refurbished" means a product or part that has been returned to its original specifications. **In the event of a defect, these are Your exclusive remedies.** SB does not warrant that the operation of the product will be uninterrupted or error-free. SB will not replace any consumable (such as fuses or batteries).

**This Limited Warranty covers** only the hardware components packaged with the product. It does not cover separate accessories and technical assistance for hardware usage. If you purchased an extended service plan, please refer to the service plan for the coverage, duration and terms of service. Extended service plans are not governed by this Limited Warranty.

**This Limited Warranty does not cover** defects or damage resulting from improper or unreasonable use or maintenance; failure to follow operating instructions; accident; excess moisture; insects; lightning; power surges; connections to improper voltage supply; unauthorized alteration or modification of original condition; damages caused by inadequate packing or shipping procedures; loss of, damage to or corruption of stored data; malfunctions due to PC/peripherals/accessories; or repair of products damaged by any of the foregoing.

**This Limited Warranty does not cover** products modified or adapted to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, and products purchased from unauthorized dealers.

**To obtain warranty service,** You must have a dated purchase receipt. SB will not pay Your costs of shipping, insurance or transporting the product to SB, or any import fees, duties and taxes. SB cannot guarantee that it will be able to repair any product under this warranty or make a product exchange without risk to or loss of software or data. Visit the following website for contact details to obtain specific instructions on how to obtain warranty service for Your product:

<https://glidic.jp/us/support/>

This Limited Warranty does not cover any product sold "AS IS" or "WITH ALL FAULTS", expressly or implied. SB will not replace missing components from any package purchased "Open Box" or "AS IS".

This Limited Warranty is valid only in the United States and Canada.

**LIMITATION ON DAMAGES:** EXCEPT AS EXPRESSLY SET FORTH IN THE PRECEDING SENTENCES, SB HAS NOT MADE, DOES NOT MAKE, AND WILL NOT MAKE ANY REPRESENTATION OR WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THE MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SAFETY, DESIGN, CONDITION, QUALITY, CAPACITY, ENVIRONMENTAL COMPLIANCE, OPERATION, PERFORMANCE, DURABILITY, OR SUITABILITY FOR YOUR PURPOSES OF THE PRODUCT IN ANY RESPECT. TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, SB SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY WARRANTY OR CONDITION, WHETHER WRITTEN OR ORAL, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR NON-INFRINGEMENT, ON THIS PRODUCT. NOR SHALL RECOVERY OF ANY KIND AGAINST SB BE GREATER THAN THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT FROM SB OR AN AUTHORIZED SB DEALER.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ANY IMPLIED WARRANTY SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental, punitive, special, exemplary or consequential damages. So, the above limitations or exclusions may not apply to You. This limited warranty gives You specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state or jurisdiction to jurisdiction.

**ARBITRATION: YOU AGREE THAT DISPUTES BETWEEN YOU AND SB WILL BE RESOLVED BY BINDING, INDIVIDUAL ARBITRATION, AND YOU ARE WAIVING YOUR RIGHT TO A TRIAL BY JURY OR TO PARTICIPATE AS A PLAINTIFF OR CLASS MEMBER IN ANY PURPORTED CLASS ACTION OR REPRESENTATIVE PROCEEDING.**

THIS NOTICE ABOVE DOES NOT APPLY IF: (1) YOU ARE A RESIDENT OF ANY JURISDICTION WHICH DOES NOT ALLOW THIS ARBITRATION AGREEMENT, (2) YOU OPT OUT OF ARBITRATION AS DESCRIBED IN THE "OPT-OUT INSTRUCTIONS" SECTION BELOW, OR (3) EXCEPT FOR CERTAIN TYPES OF DISPUTES DESCRIBED IN THE PARAGRAPH BELOW.

**What Happens If We Have A Dispute:** If You live in the US or another jurisdiction which allows you to agree to arbitration, You and SB agree that any disputes **shall be resolved exclusively through binding arbitration**, except that each party retains the right: (a) to bring an individual action in small claims court and (b) to seek injunctive or other equitable relief in a court of competent jurisdiction to prevent the actual or threatened infringement, misappropriation, or violation of a party's copyrights, trademarks, trade secrets, patents, or other intellectual property rights. Notwithstanding this arbitration agreement, SB reserves the right to bring an action in any court of competent jurisdiction against You to stop and/or seek compensation for the intentional or willful misuse or abuse of its IP, products, and services. Without limiting the preceding paragraph, You have the right to litigate any Dispute on an individual basis in small claims court or other similar court of limited jurisdiction if You provide SB with written notice according to the "Opt-Out Instructions" Section, to the extent the amount at issue does not exceed \$15,000, and as long as such court has proper jurisdiction and all other requirements (including the amount in controversy) are satisfied. If You don't provide SB with an Arbitration Opt-out notice within the period described in the "Opt-Out Instructions" Section, You will be deemed to have knowingly and intentionally waived Your right to litigate any dispute except as expressly set forth in clauses (a) and (b) above.

**Arbitration Instructions:** To begin Arbitration, either You or SB must make a written demand to the other for arbitration. The Arbitration will take place before a single arbitrator. The arbitration will be administered by the American Arbitration Association ("AAA") in accordance with the Commercial Arbitration Rules and the Supplementary Procedures for Consumer Related Disputes ("Rules") then in effect (the Rules are available at [www.adr.org](http://www.adr.org) or by calling the AAA at 1-800-778-7879). The filing fees to begin and carry out arbitration will be shared between You and SB, but in no event shall Your fees ever exceed the amount allowable by the special rules for Consumers Disputes provided for by AAA, at which point SB will cover all additional administrative fees and expenses. This does not prohibit the Arbitrator from giving the winning party their fees and expenses of the arbitration when appropriate pursuant to the Rules. Unless You and SB agree differently, the arbitration will take place in the county and state where You live, and applicable federal or state law shall govern the substance of any Dispute during the arbitration. The Federal Arbitration Act will govern the interpretation and enforcement of this Section. The arbitrator's decision will be binding and final, except for a limited right of appeal under the Federal Arbitration Act.

**Opt-Out Instructions: IF YOU DO NOT WISH TO BE BOUND BY THE BINDING ARBITRATION PROCEDURE, THEN:** (1) You must notify SB in writing within 30 days of the date that You purchased the product; (2) Your written notification must be mailed to SB C&S Corp., 1-9-2 HIGASHI-SHIMBASHI, MINATO-KU, TOKYO, 105-0021, JAPAN, Attn: Customer Support, AND (3) Your written notification must include (a) Your NAME, (b) Your ADDRESS, (c) the DATE You purchased the product, and (d) a clear statement that "YOU DO NOT WISH TO RESOLVE DISPUTES WITH ANY SB ENTITY THROUGH ARBITRATION AND/OR BE BOUND BY THE CLASS ACTION WAIVER."

Opting out of this dispute resolution procedure will not affect the coverage of the Limited Warranty in any way, and You will continue to enjoy the benefits of the Limited Warranty.

Governing Law: For purchases made in the U.S, this Limited Warranty is governed by the laws of the State of California, excluding its conflicts-of-law rules. For purchases made in a country other than the U.S, this Limited Warranty is governed by the laws of Japan, excluding its conflicts-of-law rules. If You are resident in a country in which this clause is prohibited by local law, this section does not apply to You, and does not deprive You of the protection of the mandatory provisions of the consumer protection laws in Your country.

## For Long Use of the Device

- The battery life of the lithium ion battery used in this device shortens due to usage and the passage of time.
- Please purchase a new product if the length of time you can use this device drops to less than half even when fully charged.
- Though the life of this product may vary depending on usage and environment, follow the storage instructions to prevent the device from deteriorating quickly if it is not used for a long time.
  - Do not keep this device in a fully charged or no charge state for a long time.
  - Confirm that the LED indicator(s) on the earphones turns on every three months.
- Charge the device for several tens of minutes if it does not.

### ● FCC ID: 2AO2PTW-50005

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operations.  
FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

### ● Federal Communications Commission Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### ● FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines. This equipment has very low levels of RF energy that is deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR).

- **IC: 24766-TW50005 CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)**  
**This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:**  
**(1) This device may not cause interference.**  
**(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.**

## About this Document and Device

- This device is for use only in the United States. We bear no responsibility for any damages or losses arising from use of, or inability to use, this product outside the United States and provide no technical support or after-service for this product outside the United States.
- We bear no responsibility for any affects caused by the use of, or inability to use, this product.
- Design and specifications of this device and document are subject to change without notice.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by SB C&S Corp. is under license.
- iPhone, iPad and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Android is a trademark of Google Inc.
- GLIDIC is a trademark of SB C&S Corp.
- All other company names, brand names, system names and product names described in the document are generally trademarks or registered trademarks of respective companies and individuals.

## Product Inquiry

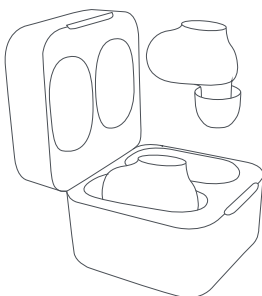
<https://glidic.jp/us/support/>





GLIDiC™ Sound Air TW-5000s  
SB-W555-MRTW

## Consignes de sécurité et garantie



Français

Lisez ces « Consignes de sécurité et garantie » et le « Guide de démarrage rapide » avant d'utiliser ce produit. Assurez-vous de lire et de suivre toutes les « Consignes de sécurité ». Conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

## Précautions

### Consignes de sécurité

Assurez-vous de suivre les consignes de sécurité décrites ici pour éviter tout préjudice ou blessure à l'utilisateur de cet appareil ou à des tiers.

#### ● Signification des indicateurs

Les indicateurs suivants affichent le degré de gravité des préjudices ou des blessures causés par le non-respect des consignes et un usage autre que celui prévu pour cet appareil.

<b>DANGER</b>	Indique les instructions qui, si elles ne sont pas suivies, peuvent entraîner immédiatement la mort ou de très graves blessures <sup>*1</sup> .
<b>AVERTISSEMENT</b>	Indique les instructions qui, si elles ne sont pas suivies, peuvent entraîner la mort ou de très graves blessures <sup>*1</sup> .
<b>ATTENTION</b>	Indique les instructions qui, si elles ne sont pas suivies, peuvent entraîner des blessures mineures <sup>*2</sup> .
<b>REMARQUE</b>	Indique les instructions qui, si elles ne sont pas suivies, peuvent entraîner des dommages physiques <sup>*3</sup> .

\*1 : Les blessures graves se réfèrent à des blessures qui laisseront des dommages permanents tels que la cécité, des blessures, des brûlures (profondes et superficielles), une électrocution, une fracture, un empoisonnement ainsi que des blessures nécessitant une hospitalisation/des séjours hospitaliers de longue durée.

\*2 : Les blessures mineures désignent des blessures telles que des brûlures (profondes et superficielles), une électrocution, des blessures qui ne nécessitent pas d'hospitalisation/de séjours hospitaliers de longue durée.

\*3 : Les dommages physiques désignent les dommages externes causés aux maisons/aux biens personnels et aux animaux domestiques/aux animaux de compagnie.

#### DANGER

- Arrêtez d'utiliser l'appareil immédiatement lorsqu'une anomalie telle une odeur, la présence de bruits anormaux, de la fumée, de la chaleur, une déformation, un bris, une exposition à un fil dénudé, des déconnexions sont constatés lors de l'utilisation ou du stockage. Le non-respect de cette consigne pourrait causer un incendie, des brûlures, une explosion, des blessures ou une électrocution.

- Utilisez le câble de charge fourni et chargez cet appareil comme indiqué. Le non-respect de cette consigne pourrait causer une fuite de la batterie, une explosion, de la chaleur ou un incendie.
- Arrêtez de charger cet appareil si la charge ne s'arrête pas après une longue période. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un incendie, des brûlures, et des blessures.
- Ne placez pas cet appareil à proximité d'ustensiles de chauffage tels que des fours à micro-ondes ou des cuisinières à induction ou à l'intérieur d'un récipient pressurisé. Cela risque de provoquer une électrocution, un incendie, une explosion, des brûlures ou des blessures.
- Utilisez uniquement des sources d'alimentation approuvées par l'agence qui répondent aux obligations réglementaires locales. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer une électrocution, un incendie, une explosion, des brûlures ou des blessures.
- Ne placez ni n'utilisez cet appareil dans les conditions suivantes. Cela risque de provoquer une électrocution, un incendie, une explosion, des brûlures ou des blessures.
  - Les endroits où la température devient chaude comme à proximité de flammes ou de chauffages ; les endroits exposés à la lumière directe du soleil ou à l'intérieur d'une voiture.
  - Les endroits soumis à une forte humidité ou condensation comme des salles de bains, des cuisines ou à proximité d'humidificateurs.
  - Les endroits poussiéreux.
  - Recouvert d'un tissu ou d'une couverture.
  - Les endroits où des gaz inflammables peuvent être générés tels que les stations-service.
- Ne laissez pas d'objets conducteurs (colliers, épingles à cheveux, mines de crayon, courroies métalliques) entrer en contact avec les connecteurs ou les ports de cet appareil et ne transportez pas ou ne placez pas cet appareil avec ceux-ci. Assurez-vous qu'aucune poussière ne pénètre à l'intérieur. Cela risque de provoquer de la chaleur, un incendie et une explosion.
- N'enfoncez pas d'objets pointus (tels que des clous) dans cet appareil ou ne le soumettez pas à des chocs excessifs avec des objets durs (tels que des marteaux) ou ne l'écrasez pas. Cela pourrait provoquer un incendie, une explosion, de la chaleur et une fuite de la batterie.
- N'appliquez pas de chaleur à cet appareil et ne le jetez pas au feu. Cela pourrait provoquer un incendie, une explosion, de la chaleur et une fuite de la batterie.
- N'endommagez pas, ne cassez pas, ne modifiez pas, ne pliez pas trop, ne tordez pas, ne tordez pas ou ne nouez pas le câble de charge. Ne les placez pas sous des objets lourds. L'utilisation d'un câble de charge endommagé peut provoquer un incendie causé par un court-circuit.
- Ne démontez pas, ne modifiez pas ou ne réparez pas. Cela risque de provoquer une électrocution, un incendie, une explosion, des brûlures, ou des blessures causés par un court-circuit.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé au cours d'un exercice étant donné que l'humidité de la sueur peut endommager l'appareil et/ou blesser l'utilisateur.
- Arrêtez immédiatement l'utilisation de cet appareil lorsqu'il y a une fuite de la batterie incorporée ou une odeur. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer un début d'incendie par la fuite ou provoquer une explosion.

#### AVERTISSEMENT

- Utilisez cet appareil dans un environnement où la plage de la température ambiante est comprise entre 5 et 35 °C (41 et 95 °F).
- Vérifiez et retirez tout corps étranger à l'intérieur des connecteurs et des ports sur cet appareil et son câble de recharge. Cela risque de provoquer de la chaleur, un incendie ou une panne.
- Gardez cet appareil hors de portée des enfants. Avaler ou lécher cet appareil ou les oreillettes peut affecter leur durée de vie. Consultez immédiatement un médecin si cela se produit.
- Gardez cet appareil à l'écart des animaux de compagnie, afin qu'ils ne puissent ni le mordre ni marcher dessus. Cela pourrait provoquer un incendie, une explosion, des brûlures ou des blessures causés par une fuite de la batterie.
- Retirez le câble de charge lorsqu'il n'est pas utilisé. Cela pourrait provoquer de la chaleur, un incendie, une explosion, une électrocution, des brûlures ou des blessures.
- Lors de l'insertion du câble de charge, vérifiez l'orientation et insérez-le doucement. Lors de la déconnexion, tenez le connecteur et retirez-le droit. Le non-respect de cette consigne pourrait provoquer de la chaleur et des brûlures par l'endommagement.
- Faites attention aux objets et aux bords tranchants si cet appareil se casse. Si quelque chose fuit depuis l'intérieur de l'appareil, ne le laissez pas entrer en contact avec votre visage, vos mains, votre peau ou vos vêtements. Si du liquide provenant de la batterie entre en contact avec vos yeux, il peut causer des dermatites. S'il entre en contact avec votre peau, cela peut causer des dermatites. S'il est entré en contact, rincez la zone affectée avec une grande quantité d'eau et consultez un médecin.
- Arrêtez immédiatement d'utiliser cet appareil si vous ressentez des anomalies telles qu'une éruption cutanée ou des démangeaisons. Contactez un médecin si les symptômes persistent.
- Ne mouillez pas cet appareil avec de l'eau ou un liquide tel que de l'eau potable, de l'eau de mer, de l'urine d'un animal de compagnie, de cosmétiques ou d'autres produits chimiques. Ne manipulez pas cet appareil avec des mains mouillées. Ne placez pas cet appareil à proximité de récipients contenant des liquides, tel qu'un vase, un pot de fleurs, un verre, ou des cosmétiques. Cela peut causer un incendie, des brûlures, des blessures ou une électrocution. Arrêtez d'utiliser cet appareil s'il est mouillé.

- Ne couvrez pas cet appareil avec un tissu ou une couverture durant l'utilisation ou la charge. Cela risque de provoquer un incendie, une explosion ou des brûlures.
- Ne portez pas cet appareil trop longtemps (par ex. en veille) ou ne le mettez pas dans vos poches pendant la charge.
- Ne faites pas fonctionner d'appareils mobiles, passer un appel téléphonique ou regarder l'écran pendant que vous conduisez. Cela risque de causer un accident. En ce qui concerne le fonctionnement de cet appareil pendant que vous conduisez, assurez-vous de vous conformer à toutes les lois locales applicables.

#### ATTENTION

- Baissez le volume de votre appareil mobile avant de l'utiliser. Un bruit fort et soudain risque d'affecter votre audition ou de provoquer un accident.
- Arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil si vous ressentez une gêne pendant ou après l'utilisation de l'appareil. Contactez un médecin si les symptômes persistent.
- N'utilisez pas cet appareil dans des endroits où il pourrait être dangereux si vous ne parvenez pas à entendre les sons ambiants, tels que des passages à niveau, des quais de gare, des routes et des sites de construction. Cela risque de causer un accident.
- Ne laissez pas les enfants utiliser cet appareil sans une supervision appropriée. Une mauvaise utilisation de cet appareil peut provoquer un accident ou une blessure.
- Ne montez pas le volume trop fort ou ne continuez pas l'utilisation pendant une période prolongée. Écouter des bruits forts en continu peut affecter votre audition.

#### REMARQUE

- Ne placez pas ou ne chargez pas cet appareil dans un environnement instable ou incliné. L'appareil pourrait tomber et se casser.
- Ne vous asseyez pas avec cet appareil dans votre poche arrière. Cela pourrait déformer ou casser l'appareil.
- Ne faites pas tomber cet appareil dans un évier ou tout autre récipient rempli d'eau. N'exposez pas l'appareil à l'eau. Il n'est pas étanche et cela peut endommager l'appareil.
- Ne placez pas cet appareil à proximité d'objets qui peuvent être affectés par un champ magnétique tels qu'une carte de paiement, une carte de crédit ou une montre.

## À propos des ondes radio

- La technologie sans fil Bluetooth fonctionne à un rayon d'environ 10 m (32 pi.). Ce rayon peut varier en fonction des obstacles ou de l'environnement électromagnétique.
- N'utilisez pas cet appareil dans un endroit où des interférences magnétiques, statiques ou électromagnétiques peuvent se produire.
- Du fait que les périphériques Bluetooth et Wi-Fi utilisent la même fréquence (2,4 GHz), une interférence d'ondes radio peut se produire et provoquer du bruit ou une suppression du son ou une désactivation des communications si cet appareil est utilisé à proximité d'un périphérique Wi-Fi. Dans ce cas, utilisez l'appareil en l'éloignant du dispositif Wi-Fi ou arrêtez l'utilisation de cet appareil.
- Les communications peuvent être ralenties ou désactivées si cet appareil est utilisé à proximité des appareils suivants.
  - Fours à micro-ondes
  - Téléphones sans fil numériques
  - Périphériques audio sans fil et autres périphériques utilisant une fréquence de 2,4 GHz, tels que les périphériques de jeu
  - Objets métalliques qui réfléchissent les ondes radio
- Cet appareil peut être affecté par un environnement avec de forts micro-ondes, tel qu'une station de radiodiffusion.

#### AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas cet appareil à proximité d'appareils qui peuvent être fortement affectés par un dysfonctionnement de cet appareil. Des ondes radio provenant de cet appareil peut perturber le fonctionnement des autres appareils.
- Si vous utilisez un stimulateur cardiaque, ne mettez pas cet appareil à proximité, comme par exemple dans votre poche de poitrine. Des ondes radio provenant de cet appareil peuvent perturber le fonctionnement des stimulateurs cardiaques.
- N'utilisez pas cet appareil dans un endroit avec des appareils médicaux électroniques. Des ondes radio provenant de cet appareil peuvent perturber le fonctionnement des appareils médicaux électroniques et des stimulateurs cardiaques. N'utilisez pas cet appareil dans un endroit surpeuplé tel que des trains bondés et des hôpitaux.
- N'utilisez pas cet appareil dans un endroit où l'utilisation des ondes radio est interdite, comme par exemple à l'intérieur d'un avion. Des ondes radio provenant de cet appareil peuvent perturber le fonctionnement des instruments et provoquer un accident en raison d'un dysfonctionnement.
- N'utilisez pas cet appareil à proximité de portes automatiques, de détecteurs d'incendie et d'autres instruments automatisés, tels que les instruments de précision et les robots. Des ondes radio provenant de cet appareil peuvent affecter le fonctionnement de l'équipement à commande automatique et provoquer un accident en raison d'un dysfonctionnement.

## Assistance

## GARANTIE LIMITÉE

États-Unis et Canada uniquement - 1 an  
SB C&S Corp. (« SB »), uniquement pour les achats effectués aux États-Unis et au Canada, garantit ce produit contre les défauts de matériaux ou de fabrication pour le premier acheteur ou la personne qui reçoit le produit de la part de l'acheteur sous forme de cadeau (« Vous » ou « Votre ») pour la période définie ci-dessus, à compter de la date d'achat original du produit. SB ne garantit pas ce produit pour toute autre personne ou bénéficiaire. Pour que cette Garantie Limitée s'applique, l'achat doit avoir été effectué directement auprès de SB ou d'un revendeur agréé par SB. Conformément à cette Garantie Limitée, SB remplacera, à sa seule discrétion, le produit par un produit neuf ou recertifié/remis à neuf ou une partie du même modèle (ou similaire). Dans le contexte de cette Garantie Limitée, « recertifié » ou « remis à neuf » signifie un produit ou une pièce qui a été reconfiguré(e) dans son état original. **En cas de défaut, voici Vos recours exclusifs.** SB ne garantit pas que le fonctionnement du produit sera sans interruption ou exempt d'erreurs. SB ne remplacera aucune pièce consommable (telle que des fusibles ou des batteries). **Cette Garantie Limitée couvre** uniquement les composants matériels emballés avec le produit. Elle ne couvre pas les accessoires séparés et l'assistance technique pour l'utilisation du matériel. Si vous avez acheté un forfait de prestations prolongé, veuillez vous référer au forfait des prestations pour connaître la couverture, la durée et les conditions du service. Les forfaits de prestation prolongés ne sont pas régis par cette Garantie Limitée.

**Cette Garantie Limitée ne couvre pas** les défauts ou dommages résultant d'une utilisation ou d'un entretien incorrect ou déraisonnable; le non-respect des instructions d'utilisation; un accident; une humidité excessive; les insectes; la foudre; la surtension; les connexions à une alimentation électrique inappropriée; l'altération ou la modification non autorisée de la condition d'origine; les dommages causés par un mauvais emballage ou des mauvaises procédures d'expédition; une perte, un dommage ou une corruption des données stockées; le mauvais fonctionnement causé par le PC/périphériques/accessoires; ou la réparation des produits endommagés par l'un des éléments ci-dessus.

**Cette Garantie Limitée ne couvre pas** les produits modifiés ou adaptés afin qu'ils fonctionnent dans n'importe quel pays autre que le pays pour lequel ils ont été conçus, fabriqués, approuvés et/ou autorisés, et les produits achetés auprès de revendeurs non autorisés.

**Pour bénéficier des prestations de la garantie,** Vous devez disposer d'une facture datée du jour de l'achat. SB ne paiera pas les frais d'expédition, d'assurance ou de transport de retour du produit à SB, ou tous frais d'importation, de droits de douane et de taxes. SB ne peut pas garantir qu'elle sera en mesure de réparer tout produit sous garantie ou d'effectuer un échange de produit sans risque ou perte du logiciel ou des données. Consultez le site Internet suivant pour obtenir les coordonnées des personnes qui pourront vous procurer des consignes précises sur la manière de faire fonctionner la garantie de Votre produit : <https://glidic.jp/us/support/>

Cette Garantie Limitée ne couvre aucun produit vendu « TEL QUEL » ou « AVEC TOUS SES DÉFAUTS », que ce soit de manière expresse ou implicite. SB ne remplacera pas les composants manquants de tout emballage acheté « Ouvert » ou « TEL QUEL ». Cette Garantie Limitée est valide uniquement aux États-Unis et au Canada.

**LIMITATION DES DOMMAGES :** SAUF EXPRESSÉMENT ÉNONCÉ DANS LES PHRASES PRÉCÉDENTES, SB N'A PAS FAIT, NE FAIT PAS, ET NE FERA AUCUNE DÉCLARATION OU GARANTIE, DE MANIÈRE EXPRESSE OU IMPLICITE, EN CE QUI CONCERNE LA QUALITÉ MARCHANDE, L'ADÉQUATION À DES FINS PARTICULIÈRES, LA SÉCURITÉ, LA CONCEPTION, LA CONDITION, LA QUALITÉ, LA PERFORMANCE, LA DURABILITÉ, OU L'ADAPTATION DU PRODUIT À VOS INTENTIONS, À QUELQUE ÉGARD QUE CE SOIT. DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, SB NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE POUR TOUS DOMMAGES ACCIDENTELS, SPÉCIAUX, PUNITIFS, EXEMPLAIRES OU INDIRECTS POUR TOUTE RUPTURE DE GARANTIE OU DE CONDITION, QUE CE SOIT ÉCRITE OU ORALE, EXPRIMÉE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE IMPLICITE, ADÉQUATION À DES FINS PARTICULIÈRES OU ABSENCE DE CONTREFAÇON, SUR CE PRODUIT. AUCUNE REVENDICATION DE TOUTE SORTIE CONTRE SB NE SERA SUPÉRIEURE AU PRIX D'ACHAT INITIAL DU PRODUIT AUPRÈS DE SB OU D'UN REVENDEUR SB AGRÉÉ.

DANS LA MESURE PERMISE PAR LA LOI, TOUTE GARANTIE IMPLICITE SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accidentels, punitifs, spéciaux, exemplaires ou indirects. Ainsi, les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas Vous concerner. Cette garantie limitée Vous donne des droits juridiques spécifiques et Vous pouvez disposer d'autres droits qui varient selon les états ou la juridiction.

**ARBITRAGE : VOUS ACCEPTEZ QUE LES DIFFÉRENDS ENTRE VOUS ET SB SOIENT RÉSOUS PAR UN ARBITRAGE INDIVIDUEL EXÉCUTOIRE ET VOUS RENONCEZ À VOTRE DROIT À UN PROCÈS DEVANT UN JURY OU À PARTICIPER EN TANT QUE PLAIGNANT OU MEMBRE DU GROUPE À TOUTE ACTION COLLECTIVE OU À TOUTE PROCÉDURE REPRÉSENTATIVE.**

L'AVIS CI-DESSUS NE S'APPLIQUE PAS SI : (1) SI VOUS ÊTES RÉSIDENT D'UNE

JURIDICTION QUI NE PERMET PAS LE PRÉSENT ACCORD D'ARBITRAGE, (2) SI VOUS REFUSEZ L'ARBITRAGE TEL QUE DÉCRIT DANS LA SECTION « OPTIONS DE REFUS » CI-DESSUS, OU (3) À L'EXCEPTION DE CERTAINS TYPES DE LITIGES DÉCRITS DANS LE PARAGRAPHE CI-DESSUS.

**Que se passera-t-il si nous avons un différend :** Si Vous résidez aux États-Unis ou dans une autre juridiction qui Vous permet d'accepter l'arbitrage, Vous et SB acceptez que tous les différends **soient résolus exclusivement par un arbitrage exécutoire**, sauf que chaque partie conserve le droit : (a) d'intenter une action individuelle devant la cour des petites créances et (b) de demander une mesure injonctive ou autre réparation équitable devant un tribunal compétent afin d'empêcher toute infraction réelle ou potentielle, toute appropriation illicite ou toute violation des droits d'auteur, des marques commerciales, des secrets commerciaux, des brevets ou d'autres droits de propriété intellectuelle d'une partie. Nonobstant le présent accord d'arbitrage, SB se réserve le droit d'intenter une action contre Vous devant tout tribunal compétent afin d'arrêter et/ou de demander réparation pour l'utilisation abusive ou le mauvais usage intentionnel ou volontaire de ses droits de propriété intellectuelle, de ses produits et de ses services. Sans limitation du paragraphe précédent, Vous avez le droit de plaider tout Différend à titre individuel devant le tribunal des petites créances ou tout autre tribunal similaire de juridiction limitée si Vous communiquez à SB un avis écrit conformément à la section « Options de refus », dans la mesure où le montant en cause n'excède pas 15 000 \$, et tant que ce tribunal est compétent et que toutes les autres exigences (y compris le montant en litige) sont satisfaites. Si Vous ne fournissez pas à SB un avis de refus d'arbitrage dans le délai décrit à la section « Options de refus », Vous serez réputé(e) avoir sciemment et intentionnellement renoncé à Votre droit de régler tout litige, sauf stipulation expresse dans les clauses (a) et (b) ci-dessus.

**Instructions d'arbitrage :** Pour commencer l'arbitrage, Vous ou SB devez faire une demande écrite d'arbitrage à l'autre partie. L'Arbitrage se déroulera devant un seul arbitre. L'arbitrage sera administré par l'American Arbitration Association (« AAA ») conformément aux Règles d'arbitrage commercial et aux Procédures supplémentaires pour les Litiges en lien avec les consommateurs (« Règles ») alors en vigueur (les Règles sont disponibles sur [www.aadr.org](http://www.aadr.org) ou en contactant l'AAA au 1-800-778-7879). Les frais de dossier pour lancer et réaliser l'arbitrage seront partagés entre Vous et SB, mais en aucun cas Vos frais ne devront excéder le montant autorisé par les règles spéciales pour les Litiges de consommateurs fournies par l'AAA, cas auquel SB couvrira tous les frais et dépenses administratifs supplémentaires. Cela n'interdit pas à l'Arbitre de donner à la partie gagnante leurs frais et dépenses liés à l'arbitrage s'il y a lieu, et conformément aux Règles. Sauf stipulation contraire entre Vous et SB, l'arbitrage se déroulera dans le comté et dans l'état où Vous vivez et la loi fédérale ou de l'état en vigueur régira le contenu de tout Différend lors de cet arbitrage. La Loi sur l'arbitrage fédéral régira l'interprétation et l'application de cette Section. La décision de l'arbitre sera définitive et exécutoire, sauf pour un droit de recours limité en vertu de la Loi sur l'arbitrage fédéral.

Options de refus : **SI VOUS NE SOUHAITEZ PAS ÊTRE LIÉ PAR LA PROCÉDURE D'ARBITRAGE EXÉCUTOIRE :** (1) Vous devez en informer SB par écrit sous 30 jours à compter de la date d'achat du produit; (2) Votre notification écrite doit être envoyée par courrier à SB C&S Corp., 1-9-2 HIGASHI-SHIMBASHI, MINATO-KU, TOKYO, 105-0021, JAPON, Att: Customer Support, ET (3) Votre notification écrite doit inclure (a) Votre NOM, (b) Votre ADRESSE, (c) la DATE à laquelle Vous avez acheté le produit, et (d) une déclaration claire affirmant que « VOUS NE SOUHAITEZ PAS RÉSOUDRE LES LITIGES AVEC TOUTE ENTITÉ SB AU MOYEN D'UN ARBITRAGE ET/OU ÊTRE LIÉ PAR LA RENONCIATION À L'ACTION DE GROUPE. » Le refus de cette procédure de résolution des litiges n'affectera en aucune façon la couverture de la Garantie Limitée, et Vous pourrez continuer à profiter des avantages de la Garantie Limitée.

Loi applicable : Pour les achats effectués aux États-Unis, cette garantie limitée est régie par les lois de l'État de Californie, à l'exclusion de ses règles de conflits de lois. Pour les achats effectués dans un pays autre que les États-Unis, cette garantie limitée est régie par les lois du Japon, à l'exclusion de ses règles de conflits de lois. Si vous résidez dans un pays où cette clause est interdite par la législation locale, cette section ne Vous concerne pas et ne Vous prive pas de la protection des dispositions obligatoires de la législation sur la protection du consommateur de votre pays.

## Pour une longue durée d'utilisation de l'appareil

- La durée de vie de la batterie lithium-ion utilisée dans cet appareil se réduit en raison de l'utilisation et au fil du temps.
- Veuillez acheter un nouveau produit si le temps d'utilisation de cet appareil est réduit à moins de la moitié même s'il est complètement chargé.
- Bien que la durée de vie de ce produit peut varier en fonction de l'utilisation et de l'environnement, suivez les instructions de stockage afin d'éviter que l'appareil ne se détériore rapidement s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
  - Ne laissez pas cet appareil dans un état de charge complète ou sans charge pendant une longue période de temps.
  - Vérifiez que le ou les indicateurs DEL des écouteurs s'allume(nt) tous les trois mois.
- Chargez l'appareil pendant plusieurs dizaines de minutes s'il ne s'allume pas.

### ● ID FCC: 2A02PTW-5000S

Cet appareil est conforme à la Partie 15 de la Réglementation de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences qu'il reçoit, y compris celles susceptibles d'en perturber le fonctionnement. Avertissement de la FCC : Tous les changements ou les modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet équipement.

### ● Avis de la Commission fédérale des communications (FCC)

Cet équipement a été testé et trouvé conforme aux limites définies pour les appareils numériques de classe B, conformément à la Partie 15 de la Réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que ces interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

### ● Communiqué de la FCC sur l'exposition aux radiations

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées par la FCC pour un environnement non contrôlé et répond aux directives de la FCC sur l'exposition aux radiofréquences (RF). Cet équipement présente de très faibles niveaux d'énergie RF ce qui est considéré conforme sans test du taux d'absorption spécifique (DAS).

### ● IC: 24766-TW5000S CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence : L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## À propos de ce Document et de l'Appareil

- Cet appareil est destiné à une utilisation uniquement aux États-Unis. Nous n'assurons aucune responsabilité en cas de dommages ou de pertes découlant de l'utilisation ou à l'impossibilité d'utiliser ce produit en dehors des États-Unis et nous ne fournissons aucun support technique ou service après-vente pour ce produit en dehors des États-Unis.
- Nous n'assurons aucune responsabilité pour toute affection causée par l'utilisation ou par l'impossibilité d'utiliser ce produit.
- La conception et les caractéristiques de cet appareil et le document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.
- La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par SB C&S Corp. est sous licence.
- Siri, iPhone et iPad sont des marques commerciales d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Android est une marque commerciale de Google Inc.
- GLIDIC est une marque commerciale de SB C&S Corp.
- Tous les autres noms de sociétés, les noms de marques, les noms de systèmes et de produits décrits dans le document sont généralement des marques commerciales ou des marques déposées des sociétés et des personnes respectives.

## Renseignement sur le produit

<https://glidic.jp/us/support/>



©2019 SB C&S Corp. All rights reserved.

V1\_1903